

Porównanie tłumaczeń Łukasza 6:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Stało się zaś w szabat drugi po pierwszym przechodzić On przez pola uprawne i zrywali uczniowie Jego kłosa i jedli rozcierając rękami
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zdarzyło się w pewien szabat, że przechodził przez zboża i Jego uczniowie zaczęli zrywać i jeść kłosa wyłuskane rękami.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Stało się zaś w szabat, (przechodził) on przez zboża, i zrywali uczniowie jego i jedli, kłosa rozcierając rękoma.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Stało się zaś w szabat drugi po pierwszym przechodzić On przez pola uprawne i zrywali uczniowie Jego kłosa i jedli rozcierając rękami

¹⁾ <x>50 23:25</x>